In addition, a tour to the Loei winery and vineyards can be arranged. Other attractions include the Erawan caves and the Khong River.

There are also a number of floating restaurants on a nearby lake where you can enjoy the local cuisine with a view of the surrounding mountains.



The Botun Restaurant

นอกจากนี้แล้ว ไร่องุ่นและโรงงานผลิตไวน์ชั้นเลิศของไทย ชาโต้ เดอ เลย ถ้ำเอราวัณ หรือทัศนียภาพริมสองฝั่งแม่น้ำโขงไทยลาว ยังเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ไม่ควรพลาดชม

สำหรับท่านที่ชื่นชอบอาหารในภูมิภาคนี้ ท่านสามารถเลือกชิมอาหารรสเลิศได้ตามอัธยาศัยทั้งในแพลอยน้ำและร้านอาหารชั้นนำในบรรยากาศของขุนเขา สายน้ำและอ้อมกอดอันอบอุ่นของธรรมชาติ



Elegant banqueting facilities are available





โรงแรมเลยพาเลซ
167/4 ถนนเจริญรัฐ ตำบลกุดป่อง อำเภอเมือง จังหวัดเลย 42000
โทรศัพท์: +66 (0) 4281 5668 - 73 แฟ็กซ์: +66 (0) 4281 5675 - 76
E-mail: loeipalace@amari.com
สำรองห้องพักในกรุงเทพฯ โทรศัพท์: +66 (0) 2255 3960

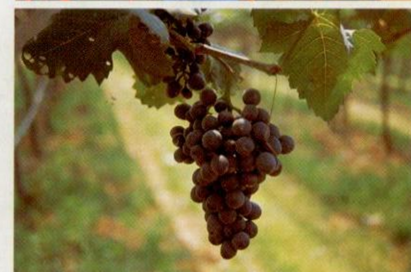
LOEI PALACE HOTEL
167/4 Charoenrat Road, Tambol Kudpong, Amphor Muang, Loei 42000
Tel: +66 (0) 4281 5668 - 73 Fax: +66 (0) 4281 5675 - 76
E-mail: loeipalace@amari.com
For reservations in Bangkok, please call +66 (0) 2255 3960
Loei Palace Hotel is an Amari Associate Hotel.

AMARI HOTELS AND RESORTS
CORPORATE OFFICE
847 Petchburi Road, Bangkok 10400
Tel: +66 (0) 2255 3767, +66 (0) 2255 4588 Fax: +66 (0) 2255 3718
E-mail: sales@amari.com For reservations, email: reservations@amari.com
Reservations: Tel: +66 (0) 2255 3960 Fax: +66 (0) 2255 5707
Visit our web site: www.amari.com









L O E I

T H A I L A N D

Relax in the comfortable superior rooms

โรงแรมชั้นหนึ่งมาตรฐานสากล ตั้งอยู่ใจกลางอำเภอเมืองจังหวัดเลย ในบรรยากาศท่ามกลางสวนธรรมชาติเขียวขจี มีจำนวนห้องพักทั้งสิ้น 165 ห้อง พร้อมห้องประชุมและห้องสัมมนา ห้องอาหารจีน ห้องอาหารนานาชาติ ห้องคาราโอเกะ เดอะเบย์ผับ แอนด์ เรสทัวร์รอง พร้อมวงดนตรีชั้นนำและสิ่งอำนวยความสะดวกสบายครบครัน รวมทั้งสระน้ำ สระน้ำวน ห้องออกกำลังกาย ห้องหัตถเวช ศูนย์บริการธุรกิจ พร้อมบริการประทับใจด้วยทีมงานมืออาชีพ

จังหวัดเลยมีศักยภาพและสถานที่ท่องเที่ยวในบรรยากาศของธรรมชาติบริสุทธิ์หลายแห่ง อาทิเช่น อุทยานแห่งชาติภูเรือ ภูกระดึง ภูหลวง อีกทั้งเทศกาลต่างๆ อาทิ งานประเพณีผีตาโขน งานไม้เมืองหนาว งานดอกฝ้ายบาน ซึ่งทางโรงแรมสามารถจัดบริการท่องเที่ยวพร้อมให้คำแนะนำต่างๆ แก่ผู้สนใจตลอดเวลา

The pool has a view of the surrounding mountains



The newly opened Loei Palace Hotel offers first class accommodation, of an international standard, in the heart of Loei city.

Located next to the city park, with pleasant garden views, the hotel has 165 stylishly furnished guest rooms and suites.



The stylish suites

A choice of dining options at the hotel includes a restaurant serving Thai, Chinese and international cuisine. In addition, guests can relax by the pool, take a dip in the jacuzzi, work out in the fitness centre or enjoy a relaxing Thai massage. The Bay pub and restaurant features live music in the evenings and karaoke rooms are available.

Facilities for the business traveller include meeting and seminar rooms, as well as a business centre.

Many places of outstanding natural beauty are located in the area surrounding Loei, including the Phu Rua National Park, which has a vast pine forest and the Phu Kradung and Phu Luang National Parks. There are some seasonal festivals including the 'Cotton Blossom' festival in February and 'Phi Ta Khon' festival in June or July. The hotel will be pleased to arrange transportation and sight seeing.

In addition, a tour to the Loei winery and vineyards can be arranged. Other attractions include the Erawan caves and the Khong River.

There are also a number of floating restaurants on a nearby lake where you can enjoy the local cuisine with a view of the surrounding mountains.



The Botun Restaurant

นอกจากนี้แล้ว ไร่องุ่นและโรงงานผลิตไวน์ชั้นเลิศของไทย ชาโต้ เดอ เลย ถ้ำเอราวัณ หรือทัศนียภาพริมสองฝั่งแม่น้ำโขงไทยลาว ยังเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ไม่ควรพลาดชม

สำหรับท่านที่ชื่นชอบอาหารในภูมิภาคนี้ ท่านสามารถเลือกชิมอาหารรสเลิศได้ตามอัธยาศัยทั้งในแพลอยน้ำและร้านอาหารชั้นนำในบรรยากาศของขุนเขา สายน้ำและอ้อมกอดอันอบอุ่นของธรรมชาติ



Elegant banqueting facilities are available





โรงแรมเลยพาเลซ
167/4 ถนนเจริญรัฐ ตำบลกุดป่อง อำเภอเมือง จังหวัดเลย 42000
โทรศัพท์: 0 4281 5668 - 74 แฟ็กซ์: 0 4281 5675 - 76
E-mail: loei-palace@amari.com
สำรองห้องพักในกรุงเทพฯ โทรศัพท์: 0 2255 3960

LOEI PALACE HOTEL
167/4 Charoenrat Road, Tambol Kudpong, Amphor Muang, Loei 42000
Tel 0 4281 5668 - 74 Fax: 0 4281 5675 - 76
E-mail: loei-palace@amari.com
For reservations in Bangkok, please call 0 2255 3960
Loei Palace Hotel is an Amari Associate Hotel.

AMARI HOTELS AND RESORTS
CORPORATE OFFICE
847 Petchburi Road, Bangkok 10400
Tel: 0 2255 3767, 0 2255 4588 Fax: 0 2255 3718
E-mail: sales@amari.com For reservations, email: reservations@amari.com
Reservations: Tel: 0 2255 3960 Fax: 0 2255 5707
Visit our Web site: http://www.amari.com









LOEI

THAILAND

Relax in the comfortable superior rooms

โรงแรมชั้นหนึ่งมาตรฐานสากล ตั้งอยู่ใจกลางอำเภอเมืองจังหวัดเลย ในบรรยากาศท่ามกลางสวนธรรมชาติเขียวขจี มีจำนวนห้องพักทั้งสิ้น 161 ห้อง ห้องประชุม ห้องสัมมนา ห้องอาหารจีน ห้องอาหารนานาชาติ ห้องคาราโอเกะ สระน้ำ สระน้ำวน ห้องออกกำลังกาย ห้องหัตถเวช ศูนย์บริการธุรกิจ และสิ่งอำนวยความสะดวกสบายครบครัน บริการประทับใจด้วยทีมงานมืออาชีพ

จังหวัดเลยมีศักยภาพและสถานที่ท่องเที่ยวในบรรยากาศของธรรมชาติบริสุทธิ์หลายแห่ง อาทิเช่น อุทยานแห่งชาติภูเรือ ภูกระดึง ภูหลวง อีกทั้งเทศกาลต่างๆ อาทิ งานประเพณีผีตาโขน งานไม้เมืองหนาว งานดอกฝ้ายบาน ซึ่งทางโรงแรมสามารถจัดบริการท่องเที่ยวพร้อมให้คำแนะนำต่างๆ แก่ผู้สนใจตลอดเวลา

The pool has a view of the surrounding mountains



The newly opened Loei Palace Hotel offers first class accommodation, of an international standard, in the heart of Loei city.

Located next to the city park, with pleasant garden views, the hotel has 161 stylishly furnished guest rooms and suites.



The stylish suites

A choice of dining options at the hotel includes a restaurant serving Thai, Chinese and International cuisine. In addition, guests can relax by the pool, take a dip in the jacuzzi, work out in the fitness centre or enjoy a relaxing Thai massage.

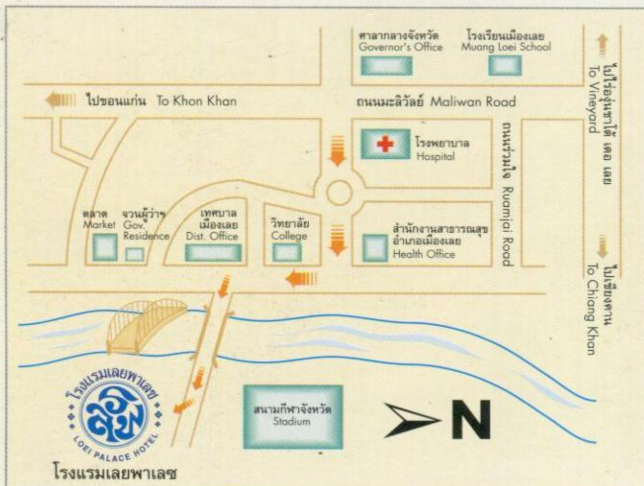
Facilities for the business traveller include meeting and seminar rooms as well as a business centre.

Many places of outstanding natural beauty are located in the area surrounding Loei, including the Phu Rua National Park, which has a vast pine forest and the Phu Kradung and Phu Luang National Parks. There are some seasonal festivals including the 'Cotton Blossom' festival in February and 'Phi Ta Khon' festival in June or July. The hotel will be pleased to arrange transportation and sight seeing.

อัตราห้องพัก โรงแรมเลยพาเลซ
Room Rates

	ห้องพักเดี่ยว / Single	ห้องพักคู่ / Twin
ห้องซูพีเรีย Superior room	1,500++	1,600++
ห้องจูเนียร์ สวีท Junior Suite	2,500++	2,600++
ห้องเดอลุกซ์ สวีท Deluxe Suite	3,000++	3,100++
ห้องซูเปอร์ เดอลุกซ์ สวีท Super Deluxe Suite	4,500++	4,600++
เตียงเสริม Extra Bed	500++	

- อัตราห้องพักข้างต้นเป็นราคาต่อห้อง ต่อคืนและยังไม่รวมค่าบริการ 10% และภาษีต่างๆ
- ราคาดังกล่าวข้างต้น มีผลบังคับใช้ระหว่าง 1 ธันวาคม 2543 ถึง 31 ตุลาคม 2544
- ราคาห้องพักสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยอาจไม่ต้องแจ้งล่วงหน้า
- The above rates are per room per night and are subject to 10% service charge and applicable government taxes
- The price above is valid from 1st December 2000 - 31st October 2001
- Room rates are subject to availability and may be changed without advance notice



โรงแรมเลยพาเลซ
ถนนเลย-นาด้วง ตำบลกุดป่อง อำเภอเมือง จังหวัดเลย 42000
โทรศัพท์: (042) 815-668-74 แฟ็กซ์: (042) 815-675-76 E-mail: hotel@loei-palace.com
สำรองห้องพักในกรุงเทพฯ โทรศัพท์: (02) 255-3960

LOEI PALACE HOTEL
Loei-Naduang Road, Tambol Kudpong, Amphor Muang, Loei 42000, Thailand.
Tel (042) 815-668-74 Fax: (042) 815-675-76
E-mail: hotel@loei-palace.com
For reservations in Bangkok, please call (02) 255-3960







"ความภูมิใจของเมืองเลย"





The newly opened Loei Palace Hotel, offers first class accommodations, of an international standard, in the heart of Loei city.

Located next to the city park, with pleasant garden views, the hotel has 161 stylishly furnished guest rooms and suites.
There is a choice of dining options including a restaurant serving Thai, Chinese and International cuisine. In addition, guests can relax by the pool, take a dip in the jacuzzi, work out in the fitness centre or enjoy a relaxing Thai massage.

Facilities for the business traveller include meeting and seminar rooms as well as a business centre.

There are many places of outstanding natural beauty in Loei and the surrounding area, including the Phu Rua National Park which has a vast pine forest and the Phu Kradung and Phu Luang National Parks. In addition there are some seasonal festivals including the 'Cotton Blossom' festival in February and 'Phi Ta Khon' festival in June or July. The hotel can organize trips and transportation.

"เปิดบริการแล้ว"

โรงแรมชั้นหนึ่งมาตรฐานสากล ตั้งอยู่ใจกลางอำเภอเมือง จังหวัดเลย ในบรรยากาศท่ามกลางสวนธรรมชาติเขียวขจี มีจำนวนห้องพักทั้งสิ้น 161 ห้อง ห้องประชุม ห้องสัมมนา ห้องอาหารจีน ห้องอาหารนานาชาติ ห้องคาราโอเกะ สระน้ำ สระน้ำวน ห้องออกกำลังกาย ห้องหัดถเวช ศูนย์บริการธุรกิจ และสิ่งอำนวยความสะดวกสบายครบครัน บริการประทับใจด้วยทีมงานมืออาชีพ

จังหวัดเลยมีสถานที่ท่องเที่ยวในบรรยากาศของธรรมชาติบริสุทธิ์หลายแห่ง อาทิเช่น อุทยานแห่งชาติภูเรือ ภูกระดึง ภูหลวง อีกทั้งเทศกาลต่างๆ อาทิ งานประเพณีผีตาโขน งานไม้เมืองหนาว งานดอกฝ้ายบาน ซึ่งทางโรงแรมสามารถจัดบริการท่องเที่ยวและให้คำแนะนำสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ในจังหวัดเลย

นอกจากนี้แล้ว ไร่องุ่นและโรงงานผลิตไวน์ ชาโต้ เดอ เลย ถ้ำเอราวัณ หรือทัศนียภาพริมสองฝั่งแม่น้ำโขงไทยลาวยังเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่น่าสนใจและสวยงามของจังหวัดเลย

สำหรับท่านที่ชื่นชอบอาหารในภูมิภาคนี้ ท่านสามารถเลือกชิมอาหารรสเลิศได้ตามอัธยาศัย ทั้งในแพริมน้ำโขงและร้านอาหารชั้นนำในบรรยากาศของขุนเขา สายน้ำและอ้อมกอดอันอบอุ่นของธรรมชาติ



In addition, a tour to the Loei winery and vineyards can be arranged. Other attractions include the Erawan caves and the Khong river.

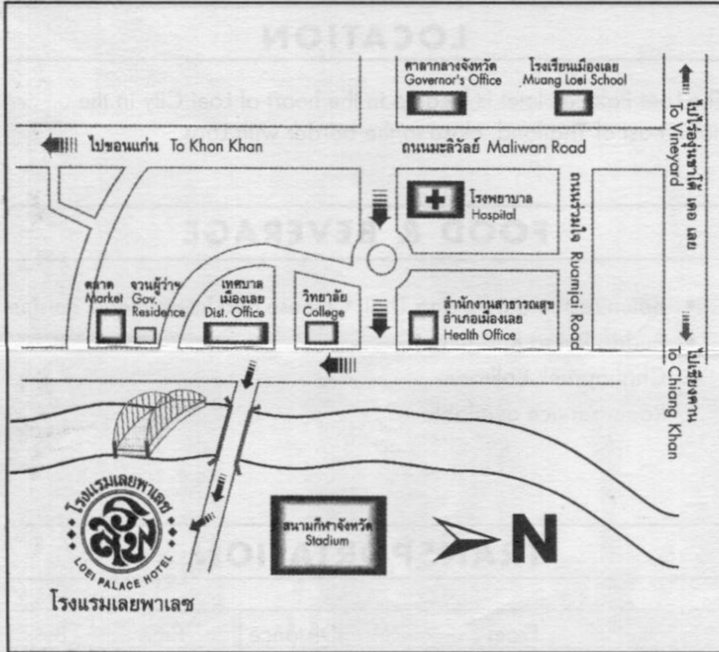
There are also a number of floating restaurants on lakes where you can enjoy the local cuisine with a view of the surrounding mountains.







FACT SHEET



ข้อมูลรายละเอียด

โรงแรมเลยพาเลซ ตั้งอยู่ในใจกลางเมืองของจังหวัดเลย ภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย ซึ่งอยู่ใกล้ชายแดนติดกับประเทศสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวห่างจากกรุงเทพฯประมาณ 520 กิโลเมตร เลยเป็นจังหวัดที่ตั้งอยู่ท่ามกลางภูเขาน้อยใหญ่ สภาพดินฟ้าอากาศคล้ายกับภาคเหนือ มีอากาศหนาวเย็นสบาย มีสถานที่ท่องเที่ยวสำคัญๆ หลายแห่ง

อาหารและเครื่องดื่ม

- ห้องอาหารโบตั๋น บริการอาหารไทย จีน และอาหารนานาชาติ
- ห้องอาหารพุทธรักษา
- ห้องจัดเลี้ยงชัยพฤกษ์
- แผนกบริการอาหารบนห้องพัก

การเดินทางสู่สถานที่ท่องเที่ยว

สถานที่	ระยะทาง	ใช้เวลา	โดย
ศูนย์กลางเมือง	1 กม.	5 นาที	เดิน
สนามบินอุดรธานี	130 กม.	90 นาที	รถยนต์
สนามบินเพชรบูรณ์	200 กม.	150 นาที	รถยนต์
ไร่องุ่นและโรงงานผลิตไวน์ชาโตเดอเลย	60 กม.	60 นาที	รถยนต์
อุทยานแห่งชาติภูเรือ	50 กม.	60 นาที	รถยนต์
อุทยานแห่งชาติภูกระดึง	70 กม.	60 นาที	รถยนต์
เขตรักษาพันธุ์สัตว์ป่าแห่งชาติภูหลวง	70 กม.	60 นาที	รถยนต์
ทะเลสาบห้วยกระทิงพร้อมแพลอยน้ำ	30 กม.	60 นาที	รถยนต์
ถ้ำเอราวัณ	45 กม.	60 นาที	รถยนต์
แก่งคุดคู้ บนฝั่งแม่น้ำโขง	45 กม.	60 นาที	รถยนต์
ภูเขาคุนหมิงเมืองไทย	45 กม.	60 นาที	รถยนต์

ห้องพัก

ห้องพักมาตรฐาน 161 ห้อง รวมทั้งห้องจูเนียร์ สวีท 13 ห้อง ห้องดีลักซ์ 15 ห้อง และห้องซุปเปอร์ดีลักซ์ สวีท พร้อมอุปกรณ์อำนวยความสะดวกต่าง ๆ

- โทรทัศน์ พร้อมรีโมทคอนโทรล
- ห้องน้ำพร้อมอ่างอาบน้ำและฝักบัว
- ตู้นิรภัยภายในห้องพัก (สำหรับห้องซุปเปอร์ดีลักซ์ สวีท)
- มินิบาร์ พร้อมเครื่องดื่ม
- โทรศัพท์ ระบบทางไกลต่อตรงจากห้องพัก
- เครื่องปรับอากาศ แบบแยกส่วน
- เครื่องเป่าผม

สิ่งอำนวยความสะดวกและบริการอื่น ๆ

- สระว่ายน้ำกลางแจ้ง
- อ่างน้ำวนจากุสซี่
- ห้องออกกำลังกาย
- ห้องนวดแผนโบราณ
- Concierge พนักงานกุญแจทอง บริการส่วนหน้า
- บริการรถลิมูซีน
- สถานที่จอดรถ
- ร้านจำหน่ายของที่ระลึก
- ห้องคาราโอเกะ 2 ห้อง

ข้อมูลทั่วไป

การชำระค่าบริการ

ยินดีรับบัตรเครดิต อาทิเช่น American Express, Diners, Visa, Mastercard

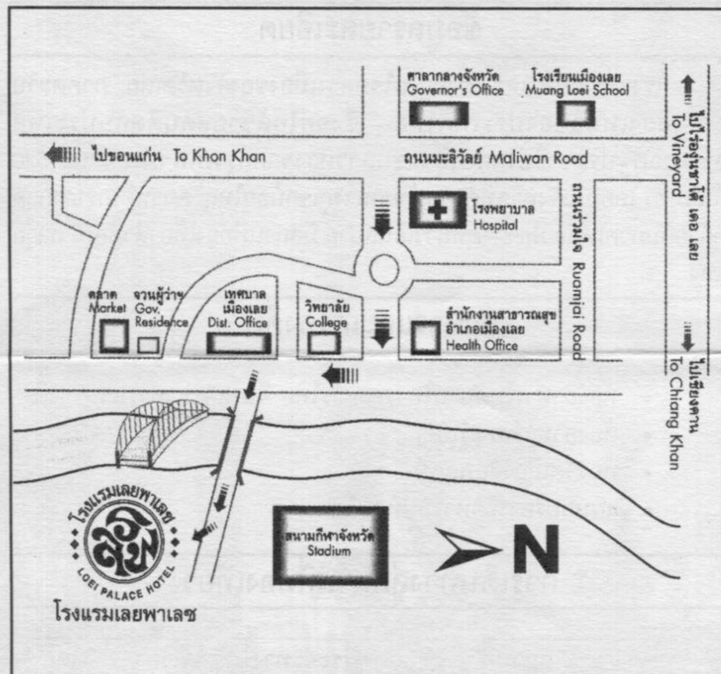
การสำรองห้องพัก

สามารถติดต่อได้ที่โรงแรมโดยตรง หรือ
แผนกสำรองห้องพักเครือโรงแรมอมารี สำนักงานกรุงเทพ
โทร. (66-2) 2553960 โทรสาร. (66-2) 2555707
อี-เมล์ : reservations@amari.com

โรงแรมเลยพาเลซ : ถนนเลย-นาด้วง ตำบลกุดป่อง อำเภอเมือง จังหวัดเลย 42000
โทร. (042) 815-668-74 โทรสาร. (042) 815-675-76 อี-เมล์ : reservations@loei-palace.com
เครือโรงแรมอมารี
ท่าอากาศยานกรุงเทพฯ - พัทยา - เชียงใหม่ - สมุย - ภูเก็ต
สำนักงานกรุงเทพฯ 847 ถ.เพชรบุรี กรุงเทพฯ 10400 โทร. (02) 255-4588, 255-3767
โทรสาร. 255-3718 อี-เมล์ : sales@amari.com
Visit our web site : http//www.amari.com



FACT SHEET



LOCATION

The Loei Palace Hotel is located in the heart of Loei City in the north east of Thailand, close to the border with Laos.

FOOD & BEVERAGE

- Botun restaurant serving Thai, Chinese and International cuisine
- Budda Ruksa Restaurant
- Chaijapruek Ballroom
- Room service available

TRANSPORTATION

From	Distance	Time	By
City Center	1km.	5 min.	Walk
Udon Thani Airport	130 km.	90 min.	car
Petchaboon Airport	200 km.	150 min.	car
Chateau de Loei Vineyard	60 km.	60 min.	car
Phu Rua National Park	50 km.	60 min.	car
Phu Kradung	70 km.	60 min.	car
Phu Luang	50 km.	60 min.	car
Hua Kiating Lake with floating restaurant	30 km.	30 min.	car
Erawan Cave	45 km.	60 min.	car
Gaeng Kud Khu (on the Makong river)	45 km.	60 min.	car
Khuming mountain	45 km.	60 min.	car

ACCOMMODATION

161 well-appointed guest rooms, including 13 junior suites, 13 deluxe suites and 5 super deluxe suites, all with:

- Color TV with remote control
- Private bathroom with bath and shower
- Personal safe (in Super deluxe suites)
- Mini-bar
- International direct dial
- Air-conditioning with individual controls
- Hair dryer

SERVICES & FACILITIES

- Outdoor swimming pool
- Jacuzzi
- Fitness Room
- Thai massage
- Concierge
- Limousine service
- Parking
- Souvenir shop
- 2 private Karaoke rooms

GENERAL INFORMATION

Credit Card :
All major international credit cards are accepted i.e. American Express, Diners, Visa, Mastercard.

Reservations :
For reservation please contact the hotel directly or
Amari Hotels and Resorts Reservations Centre on (66-2) 255 3960
Fax: (66-2) 255 5707 E-mail: reservations@amari.com

LOEI PALACE HOTEL : Loei-Naduang Road, Tambol Kudpong, Amphor Muang, Loei 42000, Thailand.
Tel: (042) 815-668-74, Fax : (042) 815-675-76 E-mail: reservations@loei-palace.com
Amari Hotels and Resorts
Bangkok Airport - Bangkok - Chiang Mai - Pattaya - Samui - Phuket
847 Petchburi Road, Bangkok 10400, Thailand. Tel: (02) 255 4588, 255 3767
Fax: (02) 255-3718 E-mail: sales@amari.com
Visit our web site: http: //www.amari.com